

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 42 (2015)  
**Heft:** 3  
  
**Anhang:** Nouvelles régionales : France

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# NOUVELLES RÉGIONALES

FRANCE

## PARIS

AMBASSADE DE SUISSE EN FRANCE

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris. Tél 01 49 55 67 00.  
Fax 01 49 55 67 67. par.vertretung@eda.admin.ch  
www.dfae.admin.ch/Paris

### CONSULATS

LE HAVRE : Alain Rouquette, 98 rue Georges Lafaurie,  
76600 Le Havre.

BORDEAUX : poste vacant.

LILLE : Jean Philippe Jourdan, 1 place Georges Lyon  
59000 Lille. Tél. 03 66 97 21 97. lille@honrep.ch

NANTES : Patrick Gyger, 52 Rue de la Bastille. Maison U.  
44000 Nantes. Tél 02 51 82 15 19. nantes@honrep.ch

MARTINIQUE : Patrick De la Houssaye. Consulat de  
Suisse. Centre d'Affaires de Californie II.  
97232 Le Lamentin/Martinique.

NOUVELLE CALÉDONIE : Daniel Hunziker,  
2 rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa. Tél 00687 44 25 00,  
noumea@honrep.ch

ILE DE LA RÉUNION : Josette Binggeli,

3 bis Impasse Tapioca, Bois Rouge,  
97460 Saint-Paul de La Réunion. Tél 00262 52 56 41,  
reunion@honorarvertretung.ch

TAHITI : Benjamin Huber, B.P. 20.225, 98713 Papeete.

Tél 00689 42 00 30, papeete@honorarvertretung.ch  
GUYANE FRANÇAISE : Gilles Gallay, correspondant.  
1138 Route de Bourda. 97300 Cayenne/Guyane française.

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER  
À L'AMBASSADE DE SUISSE À PARIS.

### Société helvétique de Bienfaisance de Paris

10 Rue Minard. 92130 Issy Les Moulineaux.  
Tél 01 47 36 01 65. soc.helvetique@wanadoo.fr  
Présidente : Madeleine Boulanger.

Nous informons nos généreux donateurs que notre Assemblée Générale aura lieu à l'Ambassade de Suisse le 2 juin prochain. Réservez dès à présent cette date, les horaires et précisions vous seront envoyés en temps utile.

A très bientôt

Madeleine Boulanger, Présidente.

Trouvez toutes  
les Nouvelles Régionales France  
sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

### Cercle suisse de Guyenne et Gascogne

Rosal. 47110 Le Temple-sur-Lot. Tél 05 53 84 91 20.  
jose.baechler@sf.fr. Président : José Baechler.

#### Bien chers amis,

Nos rencontres de l'hiver dernier se sont déroulées dans la plus chaleureuse ambiance, faite de convivialité et de partage. Nous étions 120 personnes pour déguster la «magistrale fondue» à Maignaut-Tauzia, avec toujours la même motivation de nous retrouver pour échanger, dialoguer, établir des contacts... Nous avons même reçu nos voisins : Geneviève Ferré, Présidente de l'Amicale suisse de Toulouse et Michèle Ettlin Molatte, Présidente des Amis suisses du Périgord, nous ont honorées de leur présence.

Il nous paraît tellement important de nouer des relations de proximité dans le cadre du grand Sud-Ouest...

Lors de notre soirée choucroute, nous étions près de 200 personnes, toujours aussi enthousiastes. Cette année, la famille de Jules Duflo a gagné le séjour d'une semaine dans le chalet de Moléson-Gruyères. Félicitations à eux, nous leurs souhaitons un excellent séjour.

Malheureusement, il n'y a pas que de bonnes nouvelles. Au soir de Pâques, notre doyenne Ema Ryniker nous a quittés dans sa 104<sup>ème</sup> année. Nous avons entouré Armand Ryniker, son frère, et sa famille dans cette douloureuse épreuve. Ema laisse place à une nouvelle doyenne, Alice Wyss, née Ruchat, qui vient de fêter ses 102 ans. Peut-on en conclure que le Sud-Ouest crée des centenaires ? Nous l'espérons tous fermement !

#### Calendrier

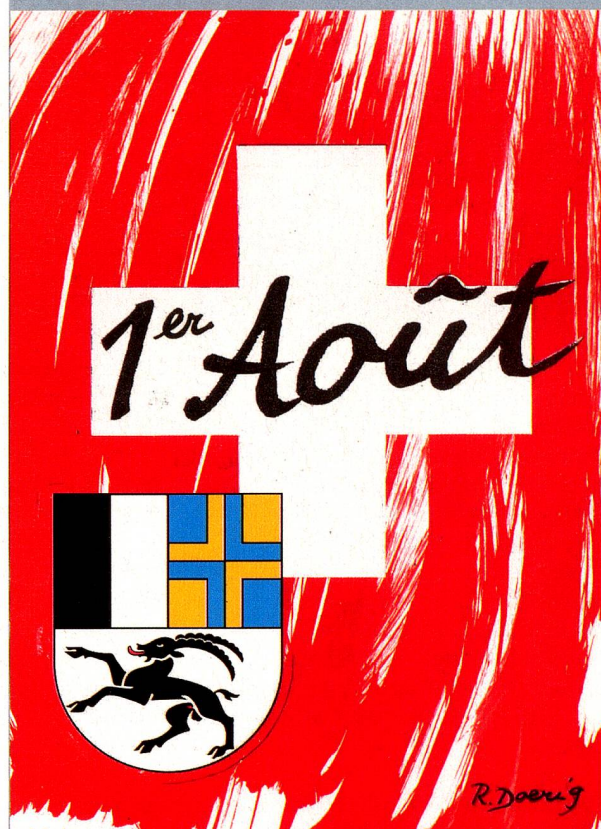
14 juin : Assemblée Générale du CSG&G (lieu à préciser).

2 août : Fête nationale à Valence-sur-Baïse.

28 novembre : fondue à Maignaut-Tauzia près de Comdon.

Très bon été à vous tous et à bientôt,  
José Baechler, Président

## Fête du 1<sup>er</sup> Août à Paris



La fête nationale suisse sera célébrée  
le samedi 25 juillet 2015 à partir de 16h au Pavillon  
suisse de la Cité internationale universitaire de Paris.

Cette année, l'hôte d'honneur sera le Canton des Grisons. Tous les compatriotes et amis de la Suisse sont cordialement invités à cette manifestation culturelle et gastronomique.

Hormis la traditionnelle raclette et les saucisses, le canton des Grisons est heureux de vous faire découvrir ou redécouvrir une partie de sa gastronomie (tourte aux noix, pain aux poires, fromage, etc...). Vous écouterez des chansons suisses et grisonnes typiques grâce à un groupe de trois musiciens venu tout exprès des Grisons.

Soyez d'ores et déjà les bienvenus à la Cité internationale universitaire et très belle fête nationale à toutes et à tous !

#### Appel

Notre belle fête du 1<sup>er</sup> Août est organisée par un comité et des bénévoles œuvrant longtemps à l'avance et le jour même afin de vous garantir de passer un bon moment. Pour pouvoir continuer à offrir une belle journée du 1<sup>er</sup> Août aux nombreux participants, le comité d'organisation recherche des bénévoles de bonne volonté pour rejoindre le comité et/ou aider le jour de la célébration. Merci d'adresser vos propositions [lemestif.architecte@wanadoo.fr](mailto:lemestif.architecte@wanadoo.fr)



## Amicale des Suisses de Bretagne

20 rue du 8 mai 1945, 29380 Bannalec. Tél 02 98 06 78 34. ryser-macon@orange.fr.  
www.suissesdebretagne.org. Présidente : Danielle Ryser-Macon.



**Printemps breton.** La Bretagne a mis ses plus belles couleurs pour fêter le retour du printemps et inciter nos adhérents à participer aux visites préparées pour de belles découvertes de la nature et de l'histoire de cette belle région. C'est ainsi que l'Ille-et-Vilaine et les Côtes d'Armor ont ouvert la saison le 28 mars dans la cité des Corsaires. Après un délicieux repas pris devant la baie de Saint-Malo très belle sous le soleil (voir photo), les participants se sont ensuite dirigés vers les remparts et la ville close pour une visite de la Demeure du Corsaire « Hôtel Magon ». Reçus par le fils des propriétaires actuels, ce dernier a su nous faire partager sa passion pour l'histoire de cette demeure, classée Monument historique, et la vie de ses occupants, actionnaires de la Compagnie des Indes, nous emmenant par quelques salons à boiseries, pièces de réception, escaliers dérobés, jusque dans les profondeurs de la demeure. Merci aux organisateurs dont vous pouvez retrouver le résumé et les photos sur notre site internet. Le 23 mai 2015, les Morbihannais nous ont emmenés en croisière dans le Golfe du Morbihan.

**Calendrier.** 12 et 13 juin : les Finistériens ont programmé la découverte de Roscoff et de l'île de Batz, avec entre autres une visite du célèbre jardin Georges Delaselle.  
26 juillet : célébration de notre fête nationale à Châteauneuf-du-Faou.  
4 octobre : assemblée générale de l'ASB dans les Côtes d'Armor.  
Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux pour ces diverses manifestations qui témoignent de la vitalité de notre Amicale.  
La présidente.

## Groupe d'Etudes helvétiques de Paris

23 Av Pasteur, 92170 Vanves. gehp.am@orange.fr  
Présidente : Aline Messmer.

Vous trouverez ci-dessous « L'Essentiel » des statuts modifiés de l'UASF proposés par le GEHP lors du congrès de l'UASF (voir article UASF ci-contre). Pour obtenir l'édition complète de cette proposition, envoyez votre adresse mail avec votre demande à l'adresse suivante : gehp.am@orange.fr.

Nouveaux statuts de l'UASF proposés par le Groupe d'Etudes Helvétiques de Paris avril 2015 :

- 1 Le Bureau est formé de 3 personnes, le président, le trésorier et le secrétaire ; le responsable des délégués y participe à titre consultatif.
- 2 Les 3 membres du bureau sont élus, après concertation approfondie, pour une période de 2 ans renouvelable une fois, à main levée.
- 3 Le président du Bureau n'est plus délégué au CSE.
- 4 Le Comité est formé de 4 présidents d'association en activité élus pour 2 ans à main levée. Les délégués au CSE n'en font plus partie.
- 5 Les délégués au CSE sont élus selon les modalités du CSE, à bulletin secret, mais aussi par correspondance. Ils choisissent parmi eux un responsable. Ce-

## Société suisse de Bordeaux

9 Chemin de Rozet, 33360 Lignan-de-Bordeaux.  
Tél 06 26 78 33 57 et 05 56 21 90 13.  
jean-michel.begey@wanadoo.fr  
Président : Jean-Michel Begey.

L'Assemblée Générale, un des moments forts de l'année, permet de faire un point sur les activités (6 manifestations en 2014, sans compter le forum des associations bordelaises et la participation aux congrès UASF et OSE), les finances (bien gérées) et les projets (toujours nombreux). Mais ce rassemblement permet aussi de citer les familles nouvellement adhérentes (15 l'an dernier) et c'est un signe de vitalité pour notre association (117 familles cotisantes). Cette AG a été suivie par plus de 55% de familles présentes ou ayant donné pouvoir, un grand merci à tous. Puis nous avons poursuivi ce bon moment par le repas convivial, avec l'accueil des nouveaux. Une tombola a permis à beaucoup de repartir avec quelques souvenirs suisses. Le congrès de l'UASF s'est déroulé le week-end du 26 avril et vous trouverez les principaux points traités à la rubrique de l'UASF ci-contre.

### Calendrier

Dimanche 7 juin : visite du château de Duras le matin, repas à Duras ou Monsieurg, après-midi chez Mme Zahn pour la visite de son élevage d'alpagas. Déplacement en voiture particulière (et donc co-voiturage).  
Samedi 4 juillet : le Fête du 1<sup>er</sup> Août chez le président à Lignan-de-Bordeaux.  
Mi-septembre : forum des associations à Bordeaux.  
Fin octobre/début novembre : deuxième partie de la projection du DVD sur les sites suisses classés à l'UNESCO.  
A très bientôt.  
Le Bureau

- lui-ci participe au Bureau de l'UASF à titre consultatif. Les délégués ne participent plus au Comité.
- 6 A l'Assemblée Générale, les pouvoirs envoyés par les associations absentes doivent être distribués en totalité aux présidents d'association élus au Comité : 2 pouvoirs par personne au plus.
  - 7 La communication : les différents responsables communiqueront entre eux par mail ou, en cas d'urgence, par téléphone. Le bulletin d'information UASF-Info est remplacé par des mails.
  - 8 Le Concours jeunes n'est plus pris en charge par l'UASF.
  - 9 Les charges ayant fortement diminué, il n'est pas nécessaire d'augmenter les cotisations.

## Union sportive suisse de Paris

9 Rue Boileau.  
94210 La Varenne St-Hilaire.  
Tél 01 48 83 44 23 et  
06 11 18 97 88  
strebel@sf.fr  
www.unionsportivesuisse  
deparis.fr  
Président : Martin Strebel

### Notre Champions League à nous

Le 15 mars fut un grand jour : victoire 3:2 contre l'E.S. Nanterre en Coupe du District 1/4 de finale. Vivement notre demi-finale le 14 mai et, pourquoi pas, la finale le 14 juin. On a le droit de rêver... Mais avant cela, nos derniers matches de championnat : le 17 mai Epinay, le 31 mai Vincennes et en clôture le match de prestige contre les amateurs du PSG le 7 juin chez nous, au stade Suzanne Lenglen.

### Les 105 ans du club (suite)

Bonnes nouvelles de Lausanne : le FC Mont-Goulin recevra bien notre équipe « fanion » pour un match amical le 20 juin au bord du lac Léman. Nos jeunes fêteront ainsi à leur façon l'anniversaire du club autour d'un barbecue avec nos adversaires, suivi d'une sortie en boîte, histoire de se dégourdir les jambes sur la piste de danse...

Martin Strebel,  
Président



## Amicale suisse des Pyrénées

2 Route de Salies. 64270 Carresse Cassaber. Tél. 06 15 56 23 08. christian.cornuz@wanadoo.fr  
Président : Christian Cornuz.



### Que serait le Suisse sans son fromage et sa bonne humeur?

C'est le menu qu'a proposé l'amicale à la trentaine de personnes qui a répondu à son invitation le 19 avril 2015 à Carresse Cassaber et qui s'est ainsi retrouvée autour d'une fondue préparée de «main de maître» par l'un d'entre eux!

Un conteur et musicien béarnais, venu partager notre art culinaire, nous a fait rire et nous a enchantés tout au long du repas et de l'après-midi.

«Tournant son pain dans le fromage», un participant s'est décidé à "rentrer dans la danse" et nous a offert avec sa

guitare ses interprétations de chants connus par tous ! Enfin, l'après-midi avançant et la salle s'échauffant, les tables furent rangées et les danseurs «envahirent» la salle pour danser...

Le président a alors donné rendez-vous à tous le 26 juillet 2015 à Sauverterre-de-Béarn pour notre fête nationale et pour cette fois-ci un menu béarnais et la découverte d'une cité médiévale du XII<sup>ème</sup> siècle dont l'histoire vous séduira et le superbe panorama sur les Pyrénées vous enchantera...

Christian Cornuz, président.

## Union suisse des Pays de la Loire

28 Rue de l'Océan. 44270 Saint Mème le Tenu. Tél. 06 35 58 30 53. unionsuissepl@yahoo.fr  
Présidente : Laurence Templier-Willi.



Voici quelques nouvelles de l'Union suisse des Pays de la Loire ! A nouveau, la fête de Noël a comblé pas loin d'une cinquantaine de participants, petits et grands. Cette année, un traiteur a régalié nos papilles. Nos 12 petits Suisses ont une fois de plus été impressionnés par l'arrivée du Père Noël. Après une petite chanson, ils ont ouvert leur cadeau les yeux brillants ! Les grands n'ont pas été oubliés car un jeu a été organisé. Il n'était pas facile pour certain d'entendre nonante au lieu de quatre-vingt-dix... dans une joyeuse « bousculade » et des rires!

### Calendrier

14 juin : sortie de printemps. 19 septembre : sortie en soirée. 6 décembre : fête de Noël.

Il est également bon de vous rappeler qu'il faudra élire un nouveau Comité en avril 2016. Toutes les personnes intéressées peuvent se faire connaître à tout moment. Cela est très important pour la survie de notre USPL. J'espère avoir l'occasion de vous retrouver tous très nombreux à nos diverses sorties.

Mes amitiés à tous.

Laurence Templier, Présidente

## Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges.  
27200 Vernon.  
Tél. 02 32 51 94 74.  
goubertthotting27@neuf.fr  
Présidente :  
France Goubert-Hottinger.

### Chers compatriotes,

Nous vous rappelons que notre prochain déjeuner de printemps se tiendra le 7 juin 2015 à partir de 11h45 à la salle des fêtes de Villers-sur-le-Roule (près de Gaillon). Nous aurons le plaisir de vous retrouver pour une journée festive autour du thème «Le Lac Léman» (en pleine campagne). Merci de réserver cette date dès à présent. Amitiés helvétiques.

Le Bureau

## 57<sup>ème</sup> congrès UASF à Vittel

24, 25 et 26 avril 2015



Réception à l'Hôtel de Ville de Vittel (vendredi 24/04): de gauche à droite, M. Eggly, actuel Président de l'OSE, M. Trachsel, Président de la Société Suisse des Vosges, Mme Agrapart, Présidente (2014-2015) de l'UASF, M. Regazzoni, Ambassadeur de Suisse à Paris, M. Gaultier, Maire de Vittel.

### Une nouvelle Présidente (a.i.) pour l'UASF

C'est dans le cadre plein de charme du parc thermal de Vittel que la Société suisse des Vosges a accueilli les participants au 57<sup>ème</sup> congrès de l'UASF. Merci à son Président, Fritz Trachsel, ainsi qu'à son équipe pour avoir organisé un événement aussi chaleureux qu'intéressant... et gastronomique !

Moment fort de ce congrès, l'Assemblée Générale a eu lieu le samedi matin. Les points principaux évoqués par la Présidente, Anny Agrapart, dans son rapport moral ont été la confirmation d'une certaine désaffection des membres de l'UASF pour leur association faitière ainsi que la proposition d'une refonte des statuts pour y remédier. Cette proposition a été rejetée à une courte majorité des voix, étant jugée prématurée aussi longtemps que l'OSE n'aura pas statué sur les nouvelles modalités d'élection par e-voting des délégués au CSE (Conseil des Suisses de l'Etranger). Lors de cette Assemblée il a été également annoncé que le congrès UASF 2016 aurait pour cadre la ville d'Agen et serait organisé par le Cercle suisse Guyenne et Gascogne, présidé par José Baechler. Pour mémoire, en 2005, un premier congrès avait déjà été organisé à Agen. D'autres précisions seront données à ce sujet en temps opportun.

Le concours «Jeunes» a été officiellement présenté aux participants et les présidents présents ont été vivement sollicités pour encourager les jeunes de leurs associations en âge de concourir à participer. Un très intéressant séjour à Genève est à la clé de ce concours (voir la Revue Suisse d'avril 2015).

La partie officielle de l'Assemblée générale s'est terminée sur une note optimiste puisque l'Association suisse de l'Yonne, en la personne de son vice-président, Jean-Pierre Balzli, a manifesté le désir de rejoindre les rangs de l'UASF dès que possible ! Qu'elle soit la bienvenue !



Françoise Millet-Leroux

La grande surprise, une fois l'assemblée générale clôturée, a été l'annonce de la démission de la Présidente, Anny Agrapart, pour raisons personnelles. Selon les statuts en vigueur, c'est donc la 1<sup>ère</sup> Vice-Présidente, Françoise Millet-Leroux, qui est devenue Présidente ad interim jusqu'au prochain congrès et l'organisation d'une nouvelle élection.

Qu'Anny Agrapart soit remerciée sincèrement pour le dévouement dont elle a fait preuve à l'égard de l'UASF pendant ses 14 mois de présidence. Elle reste membre du comité de l'UASF en tant que déléguée CSE.

Françoise Millet-Leroux est également Présidente du Cercle amical suisse de l'Aube et déléguée CSE depuis 2009.

Françoise Millet-Leroux, Présidente a.i. de l'UASF  
Tél. 06 16 73 43 43. fmillet-leroux@sf.fr



... SUITE PARIS

## Amicale des Suisses du Périgord

Maison des Associations. Place Jules Ferry. 24100 Bergerac.  
suissesperigord@gmail.com  
amicale-des-suisses-du-perigord.fr  
Présidente : Michèle Ettlin Mollatte.

La trêve d'été sera longue et la prochaine édition des pages régionales de la Revue Suisse risque de vous parvenir après nos manifestations de septembre, donc nous devons tenter de vous donner dès maintenant le plus d'informations.

Le point fort de notre été sera comme d'habitude la célébration de la Fête nationale le 1<sup>er</sup> août. Petit changement à notre annonce de mars : nous ne nous réunirons pas dans des grottes mais dans une chapelle près de Bergerac. Le programme détaillé sera envoyé aux adhérents et publié sur le site de l'ASP.

Le projet auquel nous travaillons depuis plusieurs mois est le Forum des Associations de Bergerac qui nous permettra les 19 et 20 septembre de faire la promotion de la Suisse auprès des Périgourdins. Cette année, le thème de notre stand sera la BD suisse, tout un programme ! Le soir du 19, nous dînerons entre compatriotes visiteurs et exposants. Gageons que cette rencontre connaîtra le même succès que la sortie du 16 avril qui a rassemblé la moitié des adhérents dans la région de Sainte-Foy-la-Grande.

Mais ce n'est pas tout. A peine sortis du forum, nous filerons vers le Nord retrouver nos compatriotes helvético-belges-hollandais-allemands qui se réuniront à Liège le 27 septembre sur l'initiative de la Société suisse de Liège-Verviers. Merci à Florence Roth, présidente et consule honoraire, d'accueillir « les gens du Sud » que nous sommes.

Voilà les rendez-vous déjà fixés de manière définitive. Il y aura bien sûr des rencontres improvisées que nous ne pouvons pas annoncer deux mois à l'avance, comme par exemple un pique-nique au château de Bridoire ou notre participation à telle ou telle sortie organisée par un club suisse voisin. Les adhérents seront prévenus individuellement et les autres peuvent se tenir au courant en se connectant de temps en temps au site de l'Amicale des Suisses du Périgord ci-dessus référencé. De plus, les membres de SwissCommunity.org reçoivent un avis par mail pour chacune des manifestations publiées par l'ASP à la rubrique « Événements ».

A très bientôt donc aux anciens et aux nouveaux participants !

# LYON

CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». BP 42019. 69616 Villeurbanne Cedex  
Tél 04 72 75 79 10. Fax 04 72 75 79 19. lyo.vertretung@eda.admin.ch. www.eda.admin.ch/lyon

## CONSULATS

DIJON : Thierry Altwegg, consul honoraire. C/o Centre d'Oncologie et de Radiothérapie.

18 Cours du Général de Gaulle. 21000 Dijon. dijon@honrep.ch. Tél 03 80 67 30 10. Fax 03 80 66 36 46.

ANNECY : Jean-Yves Siffredi, consul honoraire, 3 Rue de Rumilly. 74000 Annecy. Tél. 06 59 00 85 91. annecy@honrep.ch.

BESANCON : Dominique Andrey, consul honoraire, 22 Chemin des Ragots. 25000 Besançon.

Tél/fax 03 81 50 86 16. besancon@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À LYON.

## Message du Consulat général de Lyon



### Nouveau Consul honoraire de Suisse à Annecy

Le Consulat général de Suisse à Lyon a le plaisir de vous annoncer que le Département fédéral des affaires étrangères a nommé Jean-Yves Siffredi en qualité de Consul de Suisse à Annecy avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2015.

Les coordonnées du Consulat honoraire sont désormais les suivantes :

Consulat de Suisse. 3 Rue de Rumilly. 74000 Annecy  
Tél. 06 59 00 85 91. annecy@honrep.ch

Le Consulat général de Suisse se réjouit de la future collaboration avec M. Siffredi et lui souhaite beaucoup de succès et satisfaction dans l'exercice de sa fonction.

## Union suisse de Savoie

15 Chemin des Charmilles. 73100 Moux. Tél 04 79 61 13 18. Président : Alain Herbert.



Le président  
Alain Herbert et deux  
membres du bureau

### Assemblée générale du 19 avril 2015

C'est à l'auberge Saint-Simond à Aix-les-Bains que les membres de l'Union suisse de Savoie se sont réunis pour leur assemblée générale annuelle. Ils furent plus de quarante à se retrouver dans une ambiance toujours aussi sympathique, accueillis par le président Alain Herbert et les membres du bureau. Les comptes-rendus moral et financier, témoins de la bonne santé de l'association, étaient adoptés à l'unanimité et le renouvellement du Conseil d'Administration voyait celui-ci s' étoffer de quelques nouveaux membres. Avant de clore la réunion le président abordait le prochain voyage avec le Train des Glaciers. Celui-ci aura lieu en juin pour un périple de quatre jours dans les Grisons, l'Italie, le Tessin... Pour le printemps 2016, les Suisses de Savoie auront le choix entre un voyage à Bâle et le Canton du Jura, ou la région d'Interlaken. La séance étant levée, tous firent un sort à l'excellent menu du chef avant de se promettre, en se quittant, de se retrouver pour la Fête Nationale du 1<sup>er</sup> Août.

André Bitz, président.

## Société suisse de la Côte d'Or

29 Rue des Ecoles.  
21490 Varois Chaignot.  
Tél 03 80 36 07 63.  
roger\_claude.rebetez@libertysurf.fr  
Présidente :  
Michèle Rebetez

Le 15 mars 2015 nous avons fêté le 120<sup>ème</sup> anniversaire de la création de notre société. Nous avons eu le plaisir d'accueillir parmi nous Michel Malizia, Consul de Suisse à Lyon, Thierry Altwegg, Consul honoraire à Dijon. 96 personnes étaient présentes au repas qui fut servi au CRI accompagné de bons vins. Remerciements à toutes les personnes qui ont œuvré pour que cette manifestation soit réussie.

### Calendrier

20 au 22 juin : voyage de trois jours en Suisse direction Interlaken.  
11 octobre 2015 : choucroute à Saint-Julien.  
29 août : sortie au Pal.  
6 décembre : arbre de Noël au CRI.  
17 janvier 2016 : loto au CRI.  
Une circulaire séparée sera envoyée à chacun de nos membres.



## Amicale des Suisses d'Annemasse et environs

12 Rue des Saules. 74100 Annemasse. Tél 04 50 38 44 37. [suissesannemasse@free.fr](mailto:suissesannemasse@free.fr)  
Présidente: Margrit Relandeau.



**Assemblée Générale.** Le samedi 28 mars l'Amicale des Suisses d'Annemasse, forte de ses 196 membres, a tenu son Assemblée Générale à l'Hôtel Mercure de Gaillard. La présidente, Margrit Relandeau, a remercié très chaleureusement les membres du comité pour leur travail important tout au long de l'année. Suite au résumé des activités, elle a également adressé des remerciements sincères à tous les membres pour leur participation aux rencontres conviviales, aux sorties découvertes ainsi qu'au voyage. Mme le Vice-Consul, Nathalie Kipre-Deroche, représentait le Consulat général de Suisse à Lyon.

Après la partie officielle, un bon repas a permis aux 84 participants de partager un agréable moment d'échanges.

**Sortie de printemps à Chambéry.** Jeudi 23 avril, c'est un car complet qui a répondu présent à la journée organisée dans l'ancienne capitale de Savoie. Nos guides nous ont commenté l'histoire singulière de cette ancienne capitale des Ducs de Savoie. Les 6000 m<sup>2</sup> de peintures en trompe-l'œil à la cathédrale Saint-François-de-Sales et à la Sainte-Chapelle étaient remarquables. Un magnifique concert de carillon de 70 cloches a terminé la visite de la ville. L'après-midi, une promenade reposante en bateau sur le lac du Bourget a terminé notre balade en Savoie. Merci à Simone pour l'organisation de cette belle journée avec la bonne ambiance habituelle.

**Calendrier 2015.** 25-29 mai : voyage en Lorraine. 30 juillet : fête nationale. 15 octobre : sortie d'automne à Morat. 8 novembre : repas d'automne.

## Cercle suisse de Dole et environs

179 Rue Léon Guignard. 39100 Dole. Tél 03 84 79 15 28. Président : Daniel Zahnd.  
3 Rue Louis Guillaume. 39380 Mont-sous-Vaudrey.

Le dimanche 1<sup>er</sup> mars, nous nous sommes retrouvés pour l'Assemblée générale de notre association.

La secrétaire demanda à l'assistance d'accueillir les nouveaux adhérents et de se souvenir des trois adhérentes nous ayant quittés au cours de l'année.

Elle retraça les activités de l'année écoulée et présenta le voyage de fin juin avec pour destination les Diablerets et le Glacier 3000. Puis la trésorière présenta les comptes de l'association.

A l'issue de la réunion, nous prîmes place à table pour partager un excellent repas.

**Calendrier.** 28 et 29 juin : voyage en Suisse (les Diablerets).  
2 août : fête nationale.

## Société suisse de Pontarlier

1 Rue Nationale. 25300 Dommartin. Tél 03 81 46 42 14  
et 06 89 96 53 38. [jmyvette.carrez@wanadoo.fr](mailto:jmyvette.carrez@wanadoo.fr)  
Président : Jean-Marc Carrez.



L'adage « pluie du matin n'arrête pas le pèlerin » s'est vérifié le samedi 11 avril dernier. Pas moins de 60 personnes avaient répondu présent à l'invitation du président et des membres du comité pour notre assemblée générale. François Mayor, consul général à Lyon, et son épouse nous avaient honorés de leur présence. Dominique Andrey, consul honoraire de Suisse à Besançon, était présent lui aussi, ainsi que Patrick Genre, maire de Pontarlier.

Après le discours d'ouverture énoncé par le Président, une minute de silence fut respectée en mémoire de nos sociétaires défunts. Notre trésorier Paul Eric a dressé de main de maître le bilan comptable.

Les 9 membres du comité ont été reconduits dans leurs fonctions pour un an. En raison de l'absence pour raison de santé de l'un de nos vérificateurs aux comptes, une place était momentanément vacante. Gérard Vacelet s'est proposé pour remédier à ce manque. Nous le remercions et lui souhaitons la bienvenue.

Le Président a énuméré les différentes manifestations de l'année 2015. Il a rappelé que les cotisations doivent être payées en début d'année. Au jour de l'assemblée, 20 personnes n'avaient pas encore réglé leur cotisation. Merci aux retardataires d'y penser.

Avant le repas en musique, nous avons partagé un apéritif offert par M. le consul François Mayor. Merci à toutes les personnes présentes, à toutes celles qui œuvrent pour décorer les tables.

### Calendrier

1<sup>er</sup> août : fête nationale. Le lieu est en cours de réservation.  
Samedi 7 novembre : repas automnal à Pontarlier.

## Union suisse du Genevois

209 Chemin des Crêts. 74160 Beaumont.  
Tél 04 56 36 41 15 et 06 03 99 82 27.  
[etchartconsul@infonie.fr](mailto:etchartconsul@infonie.fr)  
Présidente : Elisabeth Etchart.

### Assemblée générale du 10 avril

C'est avec plaisir que le comité a présenté les activités et les comptes de 2014 qui prouvent que l'Union suisse du Genevois, malgré ses 26 ans d'existence, est encore très active. Le comité a été reconduit, avec une nouvelle recrue en la personne d'Hervé Maisonneuve. Bienvenue à lui et à sa légendaire bonne humeur et servabilité !

L'apéritif et le dîner qui ont suivi ont réuni près de 50 personnes qui sont restées jusque tard dans la soirée ! Merci à tous pour ce bon moment, et tout particulièrement à tous ceux qui se sont dévoués pour le service et la vaisselle !

### Nécrologie

Fin 2014, c'est avec beaucoup de peine que nous avons appris le décès de Roger Udrisard à l'âge de 92 ans. Il était membre fidèle de notre association depuis 1996 et participait à toutes nos sorties jusqu'à ce que sa santé ne le lui permette plus. Avec son épouse Marguerite, il avait installé son domicile en France pour être près de ses enfants et de ses petits-enfants dont il s'est beaucoup occupé. A son épouse Marguerite et à ses enfants, tout particulièrement Serge et Mireille qui sont membres de l'USG, nous adressons nos plus sincères condoléances.

### Calendrier

Visite du Musée de l'Ariana : musée suisse de la céramique et du verre.

21 juin : Marche en montagne.

1<sup>er</sup> août : célébration de la fête nationale.

17 octobre : sortie d'automne en Chablais.

6 décembre : repas de Noël.

D'autres activités seront sans doute ajoutées en cours d'année et vous en serez informés par invitation.

Vous pouvez nous rejoindre en qualité de membre pour participer à nos rencontres. Contactez-nous ! Vous êtes d'ores et déjà les bienvenus.

Elisabeth Etchart, présidente



## Amicale suisse lédonienne et de la Bresse loughannaise

249 La Ribaudière, 71580 Saillenard. Tél. 03 85 74 14 01. marcel.bourquin@wanadoo.fr.  
www.suisse.lethonienne.free.fr. Président : Marcel Bourquin



**Assemblée générale.** Notre assemblée générale s'est tenue le dimanche 12 avril à la salle des fêtes de Perrigny. Le président salue les participants en les remerciant de leur fidélité. Dans son rapport moral, il nous rappelle les bons moments passés ensemble en 2014. Notre association se porte bien. Nous avons accueilli 8 nouveaux adhérents et hélas perdu 8 amis de la société. Une minute de silence en leur mémoire est respectée.

Les comptes vérifiés par les commissaires aux comptes sont présentés par Marie-Jeanne notre trésorière.

Au comité depuis de nombreuses années, Philippe Aviolat a donné sa démission pour raison d'âge. Avec Annie son épouse ils ont œuvré au maximum pour l'amicale. Qui n'a pas savouré leur fameuse soupe aux pois dont nous faisons toujours la recette ? Ils sont vivement applaudis, un présent leur est remis.

Philippe est remplacé au comité par Jean-Pierre Roulin. Le comité ainsi que le président sont réélus.

Après l'apéritif et un excellent repas « morbiflette », Jean-Rodolphe Dill à l'accordéon et Jean-Claude Hermenjat à la guitare nous font chanter et danser sur des musiques tellement aimées. Encore un excellent moment d'amitié passé ensemble.

**Calendrier.** 16,17 et 18 juin : voyage dans la région bâloise. 2 août : fête nationale suisse à Vevy. 25 octobre : repas choucroute au restaurant l'Amaryllis Perrigny.

Bon été à tous, à bientôt et merci.

Fabienne Bourquin, secrétaire.

## Association helvétique en Bourbonnais

Résidence Auteuil, Avenue Général de Gaulle, 03700 Bellerive-sur-Allier  
Tél 04 43 03 46 84. margrit.bachmann@sfr.fr. Présidente : Margrit Bachmann

Le 18 janvier, nous avons commencé l'année 2015 avec une rencontre conviviale autour de la galette des rois. Pour débiter l'après-midi, la présidente nous a présenté le film d'un voyage en Suisse dont la plus importante partie était la traversée des Alpes avec le Glacier Express.

Lors de l'Assemblée générale du 15 mars, François Mayor, Consul Général de Suisse à Lyon, ainsi que Pascal Germann, Président de l'amicale du Haut-Doubs, et François Bodmer, Président de l'Union helvétique de Clermont-Ferrand, nous ont fait l'honneur de leur présence. Une quarantaine d'adhérents ont participé à l'Assemblée et avec beaucoup de plaisir nous avons salué cinq nouveaux adhérents. Après un repas excellent, notre ami conférencier J.-M. Froment nous a parlé de la vie d'Agnès Sorel, la Dame de Beauté.

**Calendrier.** A partir du mois de mai : début des rencontres mensuelles. 1<sup>er</sup> août : Fête nationale suisse et commémoration de Walter Stucki. Septembre : un voyage en Suisse est en préparation. Au programme : visite des villes de Bâle et Soleure, ainsi que du musée international d'Horlogerie à La Chaux-de-Fonds.

## Union helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la Chantelle, 63450 St-Saturnin. Tél. 04 73 39 09 36.  
f.bodmer@free.fr. Président : François Bodmer

Le dimanche 29 mars notre 103<sup>ème</sup> assemblée générale s'est tenue dans les salons du Royal Saint-Mart à Royat. Les absents furent excusés et l'assemblée accueillit avec chaleur les nouvelles familles adhérentes.

Le rapport moral du Président et les comptes furent approuvés et le bureau réélu à l'unanimité. Le Président remercia notre Vice-Président Pierre Saxer et les membres du bureau pour le travail accompli, ainsi que nos compatriotes et amis pour leur fidélité à notre association. L'apéritif et le repas appréciés de tous se sont déroulés dans une ambiance conviviale et amicale où chacun était heureux de se retrouver.

### Calendrier

30 juillet : Fête nationale à Saint-Saturnin.

29 novembre : repas de Noël et tombola à Royat.

## Union helvétique de Lyon

Chez M.-C. Fuchez, 26 Rue Bellecombe 69006 Lyon.  
marieclaud.fuchez@dsfr.fr. Présidente : Marie-Claude Fuchez

Notre Assemblée Générale s'est déroulée le 28 mars en présence de M. le Consul Michel Malizia, de M. le Consul émérite Bernard Sandoz et de son épouse, de M. Roger Sauvain, délégué à L'OSE. Notre secrétaire Franceline Joannaud ayant donné sa démission, nous avons élu à l'unanimité Christiane Freund-Zulima pour la remplacer. Un très grand merci à Franceline pour sa précieuse collaboration à notre association, pendant de très nombreuses années. Nous lui souhaitons une belle « retraite » auprès de Charles, son époux.

Veuillez noter que les Fêtes Consulaires, place Bellecour, ont été décalées au 13 et 14 juin, par M. le maire de Lyon.

Notre fête nationale aura lieu le vendredi 17 juillet à partir de 18h30 au TCL de Lyon.

Marie-Claude Fuchez.

## Société suisse de Champagne et du Triangle d'or

1 Rue basse, Le Viseney, 39800 Bersaillin. Tél. 03 84 25 94 05.  
philipp.gensheimer@orange.fr. Président : Philipp Gensheimer

Vendredi 10 avril à la salle Herzog à Poligny s'est tenue l'assemblée générale de notre association. « Avec maintenant 118 adhérents, la cotisation pour 2016 serait d'ores et déjà inchangée. Cela comble ainsi un petit déficit à deux chiffres et confirme la bonne santé financière de l'association » a

pu expliquer le président. Tous les points de l'ordre du jour ont été adoptés à l'unanimité. Le comité et le bureau ont été reconduits pour un nouveau mandat.

### Calendrier

3 juillet : traditionnel voyage en Suisse dans la région de Gruyère, avec visite du beau village de Gruyères et son château, de Romont, du lac de Gruyères et du musée de l'usine de chocolat à Broc. Toute personne, même non-adhérente, désirant s'associer à ce voyage peut prendre contact au 03 84 25 94 05.

31 juillet : célébration du 1<sup>er</sup> Août au Lac de l'Abbaye.

10 septembre : pique-nique, déjà devenu traditionnel.

Philipp Gensheimer, président

## Amicale franco-suisse du Pays de Montbéliard

3 Rue du Vesenay, 25310 Abbévillers. Tél. 03 81 35 74 55.  
Président : Joseph Pilloud

Quel est le moteur qui entretient l'amitié ? Celui qui sème les petits cailloux pour garder le contact avec la Suisse, celui qui nourrit notre vie sociale et culturelle ? Ce moteur, c'est les rendez-vous que donne l'amicale franco-suisse à ses sociétaires :

- Le 22 mars 2015, nous étions réunis autour d'une fondue géante. La confédération paysanne a reglé 82 convives.
- La fête du 1<sup>er</sup> Août 2014. Sa célébration est l'occasion d'écouter les discours du Président de la Confédération, d'entonner les hymnes nationaux suisse et français et de recevoir les personnalités locales. M. Morel, maire de Chamesol, nous a invités à être fiers de nos origines. M. Dominique Andrey, consul honoraire à Besançon, accompagné de son épouse, a évoqué le soutien aux artistes suisses à l'occasion du week-end de l'art contemporain à Besançon les 9 et 13 octobre. M. Marcel Bonnot, député de la 3<sup>ème</sup> circonscription du Doubs, s'est dit « heureux de participer à un moment de haute et légitime convivialité ». Cette fête fut également un rendez-vous gastronomique puisque, à Chamesol, Christian Pilloud nous avait concocté un menu aux saveurs de la Suisse.

### Calendrier

25 juillet : célébration de la fête du 1<sup>er</sup> Août à Chamesol.

10 octobre : Assemblée générale.  
Marie-Espérance Erard, trésorière.



# MARSEILLE

## CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À MARSEILLE

7 Rue d'Arcole, 13291 Marseille, Cedex 06.  
Tél 04 96 10 14 10. Fax 04 91 57 01 03.  
mar.vertretung@eda.admin.ch  
www.eda.admin.ch/marseille

## CONSULATS

**AJACCIO** : Hugues Schadeegg, 38 cours Lucien Bonaparte, BP 815.  
20192 Ajaccio cedex 4. Tél 04 95 21 28 43. Fax 04 95 51 27 37. ajaccio@honrep.ch  
**MONACO** : Urs Minder, 2 Av de Grande Bretagne, MC 98000 Monaco.  
Tél 00377 93 15 58 82. Fax 00377 93 15 58 11. monaco@honrep.ch  
**MONTPELLIER** : Aniela Tréanton, 18 rue Montmédy, 34430 St-Jean de Védas  
Téléphone 04 67 47 66 53 / 06 12 24 23 25. montpellier@honrep.ch  
**NICE** : Markus Thüer, 21 Rue Berlioz, 06000 Nice. Tél 04 93 64 85 08  
nice@honrep.ch  
**TOULOUSE** : Alain Tissot, 36 Allée de Bellefontaine, 31100 Toulouse.  
Tél 05 61 40 45 33. Fax 05 61 41 07 15. toulouse@honrep.ch

TOUTE CORRESPONDANCE EST  
À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL  
DE SUISSE À MARSEILLE.

## Helvetia Amicale des Suisses Vaucluse-Gard

Mas des Mourgues de la Plaine, 30300 Beaucaille.  
Tél 04 66 59 23 66. helvetia8430@hotmail.com.  
www.helvetia8430.com. Présidente : Camille Vivares

Notre Assemblée Générale s'est tenue le 19 avril à Thor (Vaucluse). 41 membres et 3 invités étaient présents. Le Président ad intérim Joseph Hischier nous a rappelé les activités de l'année passée et a rappelé les sorties prévues pour 2015 : 24 juin : visite des ocres à Rustrel et Roussillon (Vaucluse).

1<sup>er</sup> août : Fête nationale à L'Isle-sur-la-Sorgue (Vaucluse).

16 septembre : visite de la réserve naturelle des Marais du Vigueirat.  
14 octobre : visite du fabricant artisanal de calissons Léonard Parli à Aix-en-Provence.

2 décembre : sortie Fondue au Domaine du Château de Farel à Comps chez les frères Gaillard.

Les comptes de l'association ont été approuvés et ensuite une nouvelle Présidente ainsi qu'une nouvelle secrétaire ont été élues par acclamation. Le nouveau comité se compose de Camille Vivares, Présidente, Joseph Hischier, Vice-Président, Maguy Vésin, Secrétaire, et Jean-Daniel Diserens, Trésorier.

Une minute de silence a été observée en mémoire de nos membres disparus : Antoine Fischer, Bruno Schenk, Hermann Winkler et Jean-Paul Calame.

La journée s'est terminée par un très bon repas pris dans une excellente ambiance.

Joseph Hischier Vice-Président

## Amicale des Suisses de Corse

Picchio 20167 Alata.  
Tél 04 95 22 84 80.  
christiane.benefaustin@dsfr.fr  
Présidente : Christiane Béné Faustin

Le samedi 18 avril nous nous sommes retrouvés au restaurant « Chez Alain » à Agosta-Plage, où nous nous sommes régallés d'un « repas moules ». Nos rangs se sont malheureusement éclaircis et nous étions peu nombreux, mais nous avons tout de même passé une bonne journée. Le mois d'août étant le mois des vacances, nous ne pourrions pas nous réunir avant le début septembre pour notre assemblée générale. Vous serez bien sûr conviés par courrier pour la date définitive et nous comptons sur votre présence.

Christiane Béné Faustin,  
Présidente.

## ASAPO

### Amicale suisse de l'Aude et des Pyrénées Orientales.

Chez Yvette Ruchet, 7 Av de la Méditerranée, 66280 Saleilles. Tél 09 52 03 36 73. asapo1166@gmail.com. Président : Bernard Seewer



L'Asapo a organisé son assemblée générale le 29 mars à Elne. Nous nous sommes rendus au restaurant le Roy Toqué et une trentaine de personnes avaient répondu présent. Cette assemblée s'est déroulée selon les statuts et aucun changement n'est intervenu dans le comité. Le Président a rappelé les activités de l'année 2014 et nous constatons que notre effectif reste stable. Notre Trésorier s'est fait un plaisir de nous annoncer un petit bénéfice dans nos comptes. Plein de bonnes idées pour les prochaines sorties et une bonne humeur ont clos cette réunion.

Après un excellent repas, les nouvelles des uns et des autres et les échanges d'idées, une visite de la cathédrale et du cloître d'Elne a été organisée.

Notre association se porte bien et le comité continue de vous informer et de vous concocter de nouvelles sorties. La prochaine aura lieu en juin, la date sera fixée début mai. D'ailleurs, si ça vous intéresse, allez voir sur notre site : asapo.net.

Amitiés et à bientôt sous le soleil de l'Aude et des Pyrénées Orientales !

## ASTER Amicale suisse de Toulouse et la Région

44 Rue Marcel Bruguibout, 81100 Castres. Tél 06 84 49 93 11. ginou.ferre@gmail.com  
Présidente : Geneviève Ferré



Comme vous le verrez sur ces photos, nos jeunes Suisses rugby-mens étaient bien au Championnat d'Europe de Rugby U18 de 2015 qui a eu lieu à Toulouse fin mars début avril. Notre amicale eu la chance de pouvoir les soutenir, notre Présidente Geneviève Ferré en tant qu'officier de liaison puis notre Consul honoraire Alain Tissot. Nous avons vécu avec eux les entraînements puis trois matches, dont un gagnant. Ils ont été reçus par le Club hôte du Stade St-Orens XV,

puis un échange d'entraînement avec des élèves du Lycée Pierre-Paul Riquet.

Une visite au Stade Toulousain a enchanté nos jeunes qui ont pu assister à un entraînement de la grande équipe toulousaine. M. Jacomet, Vice-Président, leur a révélé quelques secrets du rugby dans les vestiaires du stade. Ils sont repartis en Suisse enchantés de leur séjour à Toulouse, la ville rose du rugby français.

Geneviève Ferré, présidente.



... SUITE MARSEILLE

## Société helvétique de Montpellier

66 allée Agnès Mac Laren. 34090 Montpellier. Tél 04 67 54 98 18.  
aesclim@numerical.fr. Président : Jean-Paul Aeschlimann

### Activités

Après notre rencontre du 10 mai dernier, la prochaine manifestation organisée par notre association aura lieu le 5 juillet. Une invitation détaillée parviendra en temps voulu à tous nos adhérents régulièrement inscrits. Les nouveaux arrivants dans la région sont toujours les bienvenus ; il leur suffit de s'annoncer à l'adresse ci-dessus. On voudra bien par ailleurs se référer à notre site pour obtenir plus de détails sur nos activités courantes.

## Amicale suisse du Var

28 Avenue Paul Long. 83400 Hyères-les-Palmiers. Tél 04 94 35 77 07.  
amicale@swissduvar.com. www.swissduvar.com.  
Président : Jean-Philippe Ottou.

Lors de notre Assemblée Générale Maria Castella intègre le bureau comme trésorière adjointe. Nous lui souhaitons la bienvenue.

### «Qui mieux qu'un Suisse pour nous faire découvrir ses panoramas exceptionnels ?»

L'ASV s'est donc déplacée à Hyères-les-Palmiers, Toulon, Draguignan et Six-Fours pour répondre à l'invitation de Pierre Dubois, de la société des Explorateurs et de la société de Géographie de Genève. Il est passionné d'aventure et d'exploration et sillonne le monde à la recherche des beautés naturelles.

**Europe toujours.** Avec les demi-finales au stade Vélodrome à Marseille de la European Rugby Champions Cup. Le Rugby Club Toulonnais a rencontré les Irlandais du Leinster. Pilou-pilou ! On a même refusé du monde car le déplacement en bus aller et retour a eu un succès fou comme !



**Inédit.** On a roulé à vélo sur le Circuit de F1 de Paul Ricard au Castellet ! Bike Park, village des enfants, tests, démonstrations de produits... et entrée gratuite avec une journée ensoleillée et pleine de bonne humeur.

### Calendrier

26 juillet : célébration de la fête nationale. Septembre : pique-nique au bord de l'eau. Nous reportons à cet automne notre voyage en Gruyère. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez envie d'y participer.

# STRASBOURG

## CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À STRASBOURG

23 Rue Herder. BP 20014. 67083 Strasbourg cedex. Tél 03 88 35 00 70. Fax 03 88 36 73 54.  
stc.vertretung@eda.admin.ch - www.eda.admin.ch/strasbourg

## CONSULAT MULHOUSE

Maison de l'Entrepreneur. 11 Rue du 17 Novembre. 68100 Mulhouse.  
Tél 03 89 57 80 22. Fax 03 89 55 28 30. mulhouse@honrep.ch - www.eda.admin.ch/strasbourg

TOUTE CORRESPONDANCE EST À ADRESSER AU CONSULAT GÉNÉRAL DE SUISSE À STRASBOURG.

## Société suisse des Vosges

La Mailly. 88170 Dombrot-sur-Vair. Tél 03 29 08 17 09 et 06 87 59 12 94. societe.suisse.vosges@outlook.com  
Président : Fritz Trachsel.

### 57<sup>ème</sup> Congrès de l'UASF à Vittel

Le 57<sup>ème</sup> Congrès de l'Union des Associations Suisses de France s'est tenu du 24 au 26 avril 2015 à Vittel.

Les participants ont été accueillis vendredi après-midi par un soleil radieux et une ambiance très chaleureuse au Palais des Congrès. Deux expositions leur étaient proposées, l'une de toiles d'artistes vosgiens d'origine suisse et l'autre sur l'immigration suisse dans les Vosges. En début de soirée, M. le Maire s'est réjoui d'accueillir les congressistes et a rappelé l'importance de l'amitié franco-suisse à Vittel. Les relations amicales et commerciales entre la Suisse et la France reposent plus particulièrement sur la société Nestlé Waters qui est le plus gros employeur de la ville. M. l'Ambassadeur de Suisse en France, Mme la Présidente de l'UASF et M. le Président de l'OSE ont remercié Vittel pour son accueil.

Le vin d'honneur qui s'est tenu dans le magnifique salon d'honneur de la mairie de Vittel a été le théâtre d'échanges franco-suisse conviviaux.

Pendant l'assemblée générale de l'UASF qui s'est tenue le samedi matin au Palais des Congrès de Vittel, les accompagnants ont été ravis de découvrir le parc thermal et l'architecture de Vittel à travers la narration experte de Mme Verrier. Tous se sont retrouvés autour de l'apéritif offert par M. le Consul de Strasbourg et ont pu se détendre autour d'un déjeuner savoureux.

La conférence-débat de l'après-midi a stimulé les esprits des participants qui ont pu découvrir la problématique du besoin en eau et du maintien de sa qualité tant au niveau de la planète qu'au niveau local. Un grand merci à Mme Cussenot (Vigie de l'eau), M. le Prof. Deschamps (Université de Lorraine), M. Benoît (INRA), M. Heinemann (Croix Rouge Suisse) et M. Klotz (Agrivair) pour leurs interventions enrichissantes.

Après cette journée chargée, tous ont passé une soirée festive. Le dimanche matin, des soins aux thermes et une visite de la Vigie de l'Eau ont donné la note finale à ces trois journées en suivant le fil bleu de l'eau.

Le comité d'organisation remercie la commune de Vittel et le Conseil général des Vosges pour leur amical soutien, la société Nestlé pour sa contribution ... qui manquait un peu de chocolat suisse, l'UASF pour ses interventions parfois importantes et la Revue Suisse pour nous avoir aménagé un petit coin de page.

Merci également du fond du cœur à tous les congressistes pour leur gentillesse et leur bonne humeur. Vous avez été formidables !

## Club suisse de Strasbourg

11 Impasse de Reims. 67400 Illkirch-Graffenstaden.  
Tél 03 88 66 62 44  
Présidente : Anne-Marie Kleemann.

### La vie du Club en ce premier trimestre de l'année 2015

Le vendredi 27 mars 2015 a eu lieu, au restaurant de la Bourse à Strasbourg, l'assemblée générale du Club Suisse de Strasbourg. La partie statutaire a été suivie d'un repas, tout poisson, offert par le Club, ainsi que de parties endiablées de loto. Nous remercions tous les participants pour leur bonne humeur ainsi que pour l'apport généreux de lots ayant servi à garnir le loto.

### Calendrier

13 juin : visite de l'exposition Gauguin au musée Beyeler de Bâle.

Début juillet : brunch au Parc du Pourtalès à Strasbourg pour célébrer notre fête nationale du 1er Août.

Du 9 au 11 octobre 2015 : voyage en Suisse. Au programme : les lacs de Brienz et Thoun, une visite guidée de Berne mais aussi la découverte des secrets de fabrication de l'emmental.

Muriel Fender-Oberlé, Rédactrice.